

## مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

# This PDF was generated on 29/01/2022 from online resources of the **Qatar Digital Library**

The online record can be viewed at:

http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc\_100038378586.0x000216

It contains extra information, high resolution zoomable views and transcriptions.

### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823

Holding Institution Reference Date(s) Written in Extent and Format Copyright for document British Library: India Office Records and Private Papers IOR/L/PS/9/69/130 3 Sep 1822 (CE, Gregorian) English in Latin 1 item (3 folios) <u>Open Government Licence</u>



#### About this record

A copy of a letter from William Bruce, Resident in Bushire [Būshehr], to Mountstuart Elphinstone, Governor of Bombay [Mumbai], sent from Shiraz and dated 3 September 1822.

The letter reports events at the Court of the Prince-Governor of Fars [Husayn 'Ali Mīrzā Farmānfarmā], in particular Bruce's conclusion of an agreement with the Government of Fars (IOR/L/PS/9/69/124 and 131). It also discusses Bruce's proposed lending of a British cruiser to Persia and a likely expedition from Fārs against Bahrein [Bahrain].

The letter was enclosed in the letter of Major George Willock, Acting Chargé d'Affaires in Persia [Iran], to the Secret Committee of the Court of Directors of the East India Company dated 25 January 1823 (IOR/L/PS/9/69/126).

A duplicate of this letter can be found in IOR/L/PS/9/69/125.



#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [1r] (1/8)

LIP5/9/69/130 (1) Shiran September 30-1822-Honsonable Ser The attenences to may address to the Honourable Board through the Chief Secretary under date of Sto litting in this department 1032. Thave the hange to acquainte you to This Rayal Highness hard on the other altimo for mi to meet the Minister yekin When Jacordingly complied, when the communication referred to was made me in the presence of thank theiter Aukie, the the kh of Auchie and two other Phans Aga Baha Shan and Mura Mahamed Alle Ratakee, the discuped the subject, when certain I tipulations were agreed to and which the Miniateo inhormed me His Regal thomas had the hermitian of the that to day should be approved of and confirmed at Court when made Anaven and he requested Twosuld therefore transmit them has your Monaughle Brack Consideration and approach as trinding to cement the tees of anuty and good understanding. That he reauld in a pero dalls draw them aut in writing, and have two To the Alausahle, latris Praunaturant Uppenstone resident and bacemon in Council.



#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [1v] (2/8)

caling transended lackial which we were to here with the translation annexed, and there Bankin was to take up to Yekran to be laid before the Shah how his unkounation. appearal and the ather I was to transmit to Maur Honsurable Brand The copies were fineshed and segred by each afees on the not altimo and last moht Mura Mankur Mukie, tet aff to Schum with one of them and theather Thave now the hanor to transmit for the information ofream Honomable Braid and shall be happy to learn it may welt their approbation We the ceased to a Cauger being punished have the station at Repedore abould the Perseau Gaserment require it the atipulations thave made por her tobe hupphied with praceseans and necessared of detained heyrand porty days nearly amounts to the same as if she was not furnished for the inhecitity of this Gavement in all their measures with the very limited means they populs afmecting an expince of Rend well always aperate so as to prego



#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [2r] (3/8)

The service of a sefel in this than inour the charge This Rough Highnets has I helican is much the hit a dit an enhedition Bahreen and its t with many obstacles in procuing tenn por the embackation of the hoops Thave to tunhat he will hat it to the tent and Mari in the each thes daing to Home to more than prostable he will take the Mland without happaretisme. The theek al Bushue has punich his ships and Bugalaks and hunsel ce which if he performs the other by supply buch uch more whom carrying his weakers about Bakeen in asertines repeat the thinks the Attacher the Il make to him abter he gets down on the land and which he sail readily accept if they Maland asanbordenate tend at all to place the to his authority have vir limited that may be, ather than into the attempt his horice. The artigathle reason of the Prence heing more urgent por the inpeditions take where to soon is to avoid being called up last this minter which he certainly will unless he can ountry kimzelban tome exhedition of the lind which will require his personal



#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [2v] (4/8)

other dance with the principal officers of his laurte is he at the same time the charges attending an amament has a survey of the head well he a state charge and appoind reasons sufficient for any default that may anne in theregular remittances to the Payal treasury, whereas of he should proceeds to Court his expenses and the herepary presents required is auld a mount to something very considerable and he intuily aut of his privy hurse Why "Aland of Bahreen reverting Again under the authority of Rused would tend more to the tranguellity at the hopean use of the Gulph than abmost any act and will at ance do away the constant petty acts. of aggreprow and retation insting between the defperent kunches of the Beni Uttachee Anaks, particulary to between Aldulla her Almed and Makma her Yauber, tath of whom the Hanamable Maarch will learn kom Colonel Remnette had lately been with hims. and icho pound, it nearly unpopuble to make who the initing depherence between them indeed to much to that Rahma him Paulier had gave down to Museat to by his care he fore the Imam and Abdulla bin alf med



#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [3r] (5/8)

(3) had returned to Bakreen. This Rayal Hughrefs after the required of the expagements now transmitted has the consideration of Gauernment almost me as a mark at hanor and respect, a house awar thank yubba at the same time sect that an afficer charged with a semilar ma afresheet has Coloned Hennetts mand attend me down to Bassidow that the tukes in the lancer hart of the bulk to may know the annable parting existing and thought this Royal Highny Intertains for the British Jours 10. "The Minister yeter Ikan and his san Kussoold "Ikan have also sent me a horse each in a present and previous to my leaving this, I shall make huntable returns to when it may be necessary and the "His Ray al "Highness an appropriate presen in my return, to trushere, not having articles by me quat now that well answer par that purpape The Prince having game and to the Cheakmahsuffah and hunting lacu par some time, I deemed it a mark operfue Rose to wait an her this and according did to an the metalltimo accompanied duntement Martalthe Proneeds to have my respects and to take my leave primaris to



#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [3v] (6/8)

my quetting that city. He was much gratified with the attention and very pottely asked with store & hew days in his camp hom which Secured musel as being anaines to anonal matters has proceeding down to Prafedore He unharmed me he had directed Sandig Whan Fin le to attend my down und until Yahauld anne at Mashine, that desired I knuld not leave Shin for ight or ten days to allow the weather to become a lettle cooler which would check the spideme Cholera which presailed is the route to the Pauthern haits. 12. Futured here pour Historyal this an my may to Matridary about the 11th "matant and kake to be, there but he end a the month when "I hall have the hanor to pomand a plan afren rante dawn which fun temant Hart who areampanies me has undertaken to hech and Yihall be mant happy to 13 learn that my compleance with His Raval Hotmesis weakes in coming up to Skurg an my conduct during mystar here may meet the approhation of Graciment, who I trust will sanchan and approace of the presents

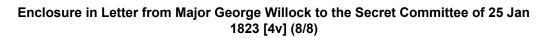


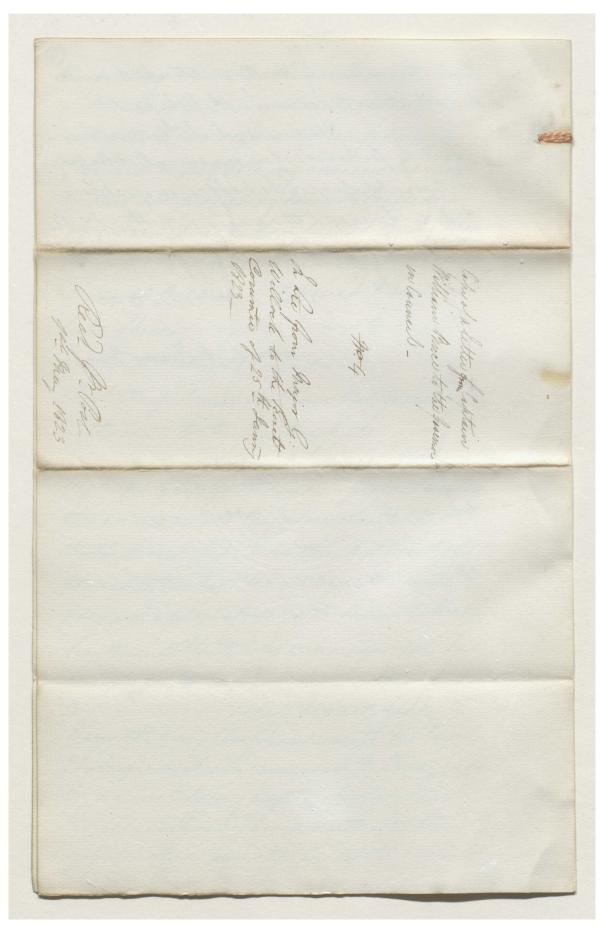
#### Enclosure in Letter from Major George Willock to the Secret Committee of 25 Jan 1823 [4r] (7/8)

(4) I must muchante make and towhich were due attention to economy shall be paid. The houses which thave received shall be disposed of an my anual at Pap as it would have a had appearance if I was to do ho here and the word and thank Takall utain at the desponal of Gaserments. Thave the honor to be h h signed / Milliam Buce.

Reference: IOR/L/PS/9/69/130. Copyright for this page: <u>Open Government Licence</u> View on the Qatar Digital Library: <u>http://www.qdl.qa/en/archive/81055/vdc\_100122786810.0x000008</u>







LIBRARY